



LED-DECKENLEUCHE MIT FARBTONSTEUERUNG / LED CEILING LIGHT WITH COLOUR TONE CONTROL / PLAFONNIER À LED AVEC VARIATEUR DE BLANC

DE AT CH

LED-DECKENLEUCHE MIT FARBTONSTEUERUNG

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

PLAFONNIER À LED AVEC VARIATEUR DE BLANC

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

LAMPA SUFITOWA LED Z UKŁADEM STEROWANIA KOLORAMI

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED STROPNÉ SVÍTIDLO S NASTAVITELNÝM TÓNOM FARBY

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED-LOFTSLAMPE MED JUSTERING AF LYSNUANCE

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

GB IE

LED CEILING LIGHT WITH COLOUR TONE CONTROL

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

LED-PLAFONDLAMP MET KLEURTINTREGELING

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

STROPNÍ LED SVÍTIDLO S NASTAVITELNÝM TÓNEM BARVY

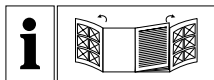
Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

ES

LÁMPARA LED DE TECHO CON REGULACIÓN DE COLOR

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

IAN 359577_2101



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

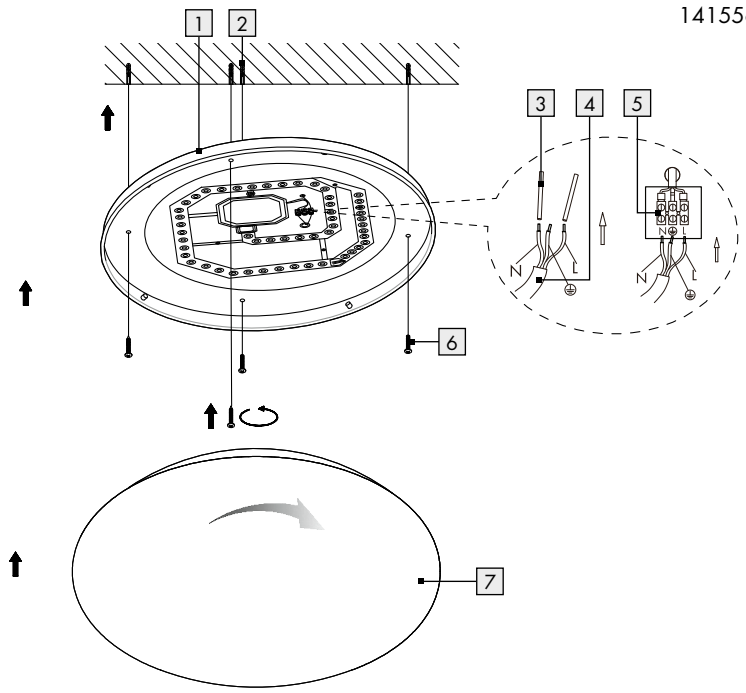
DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

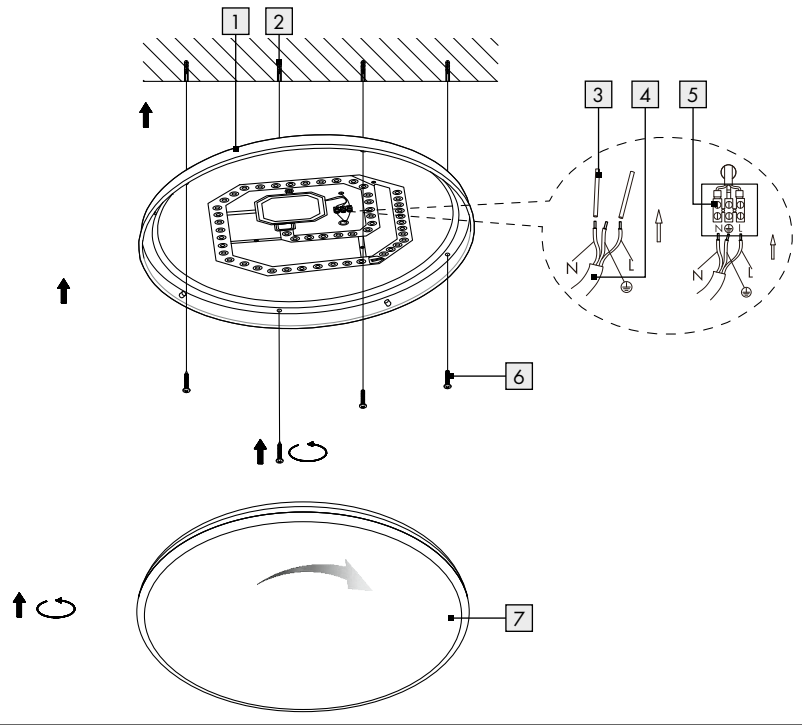
| | | | |
|----------|---|--------|----|
| DE/AT/CH | Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise | Seite | 5 |
| GB/IE | Assembly, operating and safety instructions | Page | 13 |
| FR/BE | Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité | Page | 21 |
| NL/BE | Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies | Pagina | 31 |
| PL | Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa | Strona | 39 |
| CZ | Pokyny k montáži, obsluhu a bezpečnostní pokyny | Strana | 47 |
| SK | Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny | Strana | 55 |
| ES | Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad | Página | 63 |
| DK | Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger | Side | 71 |

A

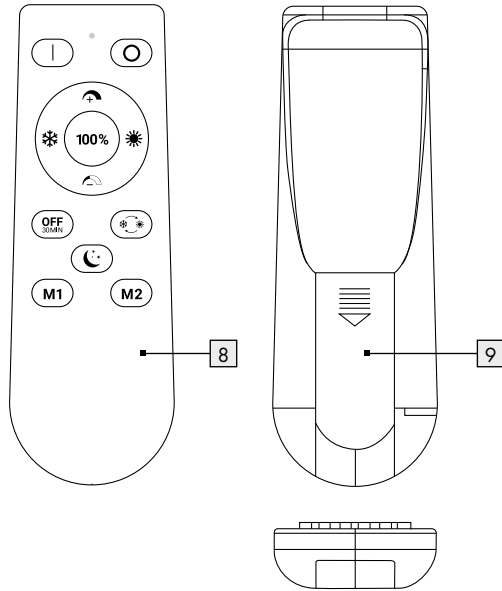
14155606L



14155705L






















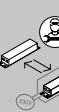


B



| | |
|--|----------|
| Legende der verwendeten Piktogramme | Seite 6 |
| Einleitung | Seite 7 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung..... | Seite 7 |
| Lieferumfang..... | Seite 7 |
| Teilebeschreibung..... | Seite 7 |
| Technische Daten..... | Seite 7 |
| Sicherheit | Seite 7 |
| Sicherheitshinweise..... | Seite 7 |
| Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus..... | Seite 9 |
| Vorbereitung | Seite 9 |
| Benötigtes Werkzeug und Material..... | Seite 9 |
| Vor der Installation | Seite 10 |
| Inbetriebnahme | Seite 10 |
| Leuchte montieren..... | Seite 10 |
| Batterien einsetzen / auswechseln (Fernbedienung)..... | Seite 10 |
| Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern..... | Seite 11 |
| Wartung und Reinigung | Seite 11 |
| Entsorgung | Seite 11 |
| Garantie und Service | Seite 12 |
| Garantie..... | Seite 12 |
| Serviceadresse..... | Seite 12 |
| Konformitätserklärung..... | Seite 12 |
| Hersteller..... | Seite 12 |

Legende der verwendeten Piktogramme

| Legende der verwendeten Piktogramme | | | |
|--|---|--|---|
|  | Bedienungsanleitung lesen! |  | Warnung! Stromschlaggefahr! |
|  | Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. |  | Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen! |
|  | Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder! |  | Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter. |
| V | Volt |  | Explosionsgefahr! |
| Hz | Hertz (Frequenz) |  | Schutzhandschuhe tragen! |
| W | Watt (Wirkleistung) |  | So verhalten Sie sich richtig |
|  | Schutzleiter |  | Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht! |
|  | Warn- und Sicherheitshinweise beachten! |  | Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus! |
|  | Schaltzyklen |  | Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier. |
|  | Lebensdauer | Ra | Farbwiedergabeindex |
|  | Lumen |  | Lichttemperatur in Kelvin |
| IP20 | Die Leuchte besitzt den Schutzgrad „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. |  | Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden. |
|  A.C. a.c. | Wechselspannung (Strom- und Spannungsart) |  d.c. DC | Gleichspannung (Strom- und Spannungsart) |
|  | Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden. | | |

LED-Deckenleuchte mit Farbtonsteuerung

2 Batterien AAA
1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte mit Farbtonsteuerung, Modell 14155606L / 14155705L
- 1 Fernbedienung
- 4 Dübel
- 4 Schrauben
- 2 Schutzschläuche

● Teilebeschreibung

- 1 Bodenplatte
- 2 Dübel
- 3 Schutzschlauch
- 4 Netzanschlusskabel (extern)
- 5 Lüsterklemme
- 6 Schraube
- 7 Lampenschirm
- 8 Fernbedienung
- 9 Batteriefachabdeckung

● Technische Daten

Leuchte:

Modellnr: 14155606L / 14155705L
 Betriebsspannung: 230-240V~ 50Hz
 Leuchtmittel: LEDs
 Nennleistung: LED, 38,5W
 Schutzklasse: I
 Schutzart: IP20 (nur für den Innenbereich geeignet)

LED:

Leuchtmittel: LEDs
 Nennleistung: max. 38,5W

Fernbedienung:

Batterien: 2 x 1,5V AAA

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt

der Garantiesanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

⚠️ WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!




Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Überprüfen Sie die Leuchte unmittelbar nach dem Auspacken auf Beschädigungen. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.



VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
- Nicht mit optischen Instrumenten in die Lichtquelle schauen (z. B. Lupe).



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

LEBENSGEFAHR!

- Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONSGEFAHR!

- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.

- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!

- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ca. Ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

● Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren (Abb. A)

- Lösen Sie den Lampenschirm [7] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn von der Bodenplatte [1].
- Halten Sie die Bodenplatte [1] gegen die Decke und markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte [1] für die Schrauben [6] vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie die Löcher (ca. Ø 6 mm, ca. 40 mm tief). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel [2] in die Bohrlöcher. Nehmen Sie, falls notwendig, einen Hammer zur Hilfe.

- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] durch die Gummimembran. Achten Sie auf den richtigen Sitz der Membran.
- Befestigen Sie die Bodenplatte [1] mittels der Schrauben [6] an der Decke.
- Ziehen Sie die Schutzschläuche [3] über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) [4].
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] mittels Lüsterklemme [5] mit der Leuchte.
- Achten Sie auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = \oplus).
- Achten Sie auf einen festen Sitz.
- Befestigen Sie den Lampenschirm [7] durch Drehen im Uhrzeigersinn an der Bodenplatte [1].
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).


Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Batterien einsetzen / auswechseln (Fernbedienung) (Abb. B)

Wenn die Reichweite der Fernbedienung [8] nachlässt, müssen Sie die Batterien auswechseln.







- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung [9] auf der Rückseite der Fernbedienung [8] in Pfeilrichtung aus der Fernbedienung [8] heraus.
- Entnehmen Sie die Batterien.
- Legen Sie die neuen Batterien (AAA) in die Fernbedienung [8] ein.
Hinweis: Die richtige Polarität wird im Batteriefach der Fernbedienung [8] angezeigt.
- Schieben Sie die Batteriefachabdeckung [9] wieder auf die Fernbedienung [8].

● Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern (Abb. B)

Hinweis: Der Sender der Fernbedienung  befindet sich auf der entgegengesetzten Seite des Batteriefachs. Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse befinden.

-  Einschalten
-  Ausschalten
-  Dimmen (heller)
-  Dimmen (dunkler)
-  Kaltweiß, stufenlos

100% Neutralweiß

-  Warmweiß stufenlos
-  Timerfunktion (30 Min.)
-  Kaltweiß /Warmweiß
-  Nachtlichtfunktion
-  Speicherplatz für individuelle Farbprogramme
-  Speicherplatz für individuelle Farbprogramme

Hinweis: Um das Farbprogramm auf den Tasten M1 und M2 zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie die Leuchte wie gewünscht ein.
- Halten Sie die Taste M1 oder M2 gedrückt.

Hinweis: Wenn der Speichervorgang abgeschlossen ist, blinkt die Leuchte einmal auf.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren

Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14155606L / 14155705L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● **Serviceadresse**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 359577_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

● **Konformitätserklärung CE**























Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● **Hersteller**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
DEUTSCHLAND

| | |
|---|---------|
| List of pictograms used | Page 14 |
| Introduction | Page 15 |
| Intended use..... | Page 15 |
| Scope of delivery..... | Page 15 |
| Parts description..... | Page 15 |
| Technical data..... | Page 15 |
| Safety | Page 15 |
| Safety information..... | Page 15 |
| Safety instructions for batteries / rechargeable batteries..... | Page 17 |
| Preparation | Page 17 |
| Required tools and material..... | Page 17 |
| Prior to installation | Page 17 |
| Initial use | Page 18 |
| Mounting the light..... | Page 18 |
| Inserting / replacing batteries (remote control)..... | Page 18 |
| Controlling light effects with the remote control..... | Page 18 |
| Maintenance and cleaning | Page 19 |
| Disposal | Page 19 |
| Warranty and service | Page 19 |
| Warranty declaration..... | Page 19 |
| Service address..... | Page 20 |
| Declaration of conformity..... | Page 20 |
| Manufacturer..... | Page 20 |

List of pictograms used

| List of pictograms used | | | |
|--|---|---|--|
|  | Read the instructions for use! |  | Warning! Risk of electric shock! |
|  | This light is only suitable for indoor use, in dry and enclosed rooms. |  | Caution! Risk of burns due to hot surfaces! |
|  | Danger to life and risk of accidents for infants and children! |  | This lamp is not suitable for external dimmers and electronic switches. |
| V | Volt |  | Explosion hazard! |
| Hz | Hertz (frequency) |  | Wear safety gloves! |
| W | Watt (effective power) |  | What to do |
|  | Earth wire |  | Dispose of packaging and device in an environmentally-friendly way! |
|  | Observe the warning and safety instructions! |  | Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries! |
|  | Switching cycles |  | The packaging is made from 100% recycled paper. |
|  | Operating life | Ra | Colour rendering index |
|  | Lumen |  | Light temperature in Kelvin |
| IP20 | The light has protection class "IP20" and is exclusively intended for indoor use in private households. |  | To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional. |
|  | Alternating current (type of current and voltage) |  | Gleichspannung (Strom- und Spannungsart) |
|  | To avoid hazards, a damaged control gear of this product may only be replaced by the manufacturer, his service representative or a comparable specialist. | | |

LED Ceiling Light with Colour Tone Control

● Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on third parties as applicable.

● Intended use



This light is only suitable for indoor use, in dry and enclosed rooms. This product is intended for private household use only. This product is intended for normal operation.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED ceiling lamp with colour control system, model 14155606L/14155705L
- 1 Remote control
- 4 Wall plugs
- 4 Screws
- 2 Protective tubes
- 2 Batteries AAA
- 1 Set of assembly instructions and instructions for use

● Parts description

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1 | Base plate |
| 2 | Wall plug |
| 3 | Protective tube |
| 4 | Mains connection cable (external) |
| 5 | Luster terminal |
| 6 | Screw |
| 7 | Lampshade |
| 8 | Remote control |
| 9 | Battery compartment cover |

● Technical data

Light:

| | |
|--------------------|-------------------------------------|
| Model no.: | 14155606L/14155705L |
| Operating voltage: | 230-240V~ 50Hz |
| Lamps: | LEDs |
| Rated power: | LED, 38.5W |
| Protection class: | I |
| Protection type: | IP20 (only suitable for indoor use) |

LED:

| | |
|--------------|------------|
| Illuminant: | LEDs |
| Rated power: | max. 38.5W |

Remote control:

| | |
|------------|--------------|
| Batteries: | 2 x 1.5V AAA |
|------------|--------------|

This product contains a light source of energy efficiency class "F" (according to Regulation (EU) 2019/2015).

● Safety



Safety information

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the guarantee! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!



⚠️ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

- Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers.
- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, Styrofoam etc. can turn into dangerous toys for children. Please always keep the product out of the reach of children.
- This device may be used by children aged 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the device. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.
- Always check the light, power supply, and mains cable for damage before plugging it in. Never use the light if it shows any signs of damage.



WARNING!

- A damaged mains cable indicates a life-threatening danger due to electric shock. In the event of damage, repairs or other problems with the light please contact the service centre or a qualified electrician.
- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker (0 setting) in the fuse box.
 - Prior to installation, verify that the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see "Technical data").
 - Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.

- Never open any of the components of the electrical equipment or insert any objects into the same components. This will pose a risk of fatal injury from electric shock.
- Do not install the light on a wet or conductive substrate!




Prevent fire and injury hazards

- Check the light for damage immediately after unpacking. In this case, contact the service centre for a replacement.



CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

- Ensure that the light has been switched off and has cooled before touching it, to avoid burn injuries. Lamps develop a lot of heat in the area of the lamp head.
- The light source of this lamp may only be replaced by manufacturer or by one of them commissioned technician or someone similarly qualified person.
-  This lamp is not suitable for external dimmer and electronic switches.
- Do not look directly into the light source (light bulb, LED etc.).
- Do not use optical instruments to look at the light source (e.g. magnifying glass).



Safe working

- Mount the light so that it is protected from moisture and dirt.
- Carefully prepare the installation and allow sufficient time. Organise all parts and any necessary additional tools or materials before starting so they are easy to reach.
- Always be attentive when working! Always pay attention to what you are doing and act with common sense. Never install the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.



Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

■ DANGER TO LIFE!

Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.



■ DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



■ WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.

- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

● Preparation

● Required tools and material

The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.

- Pencil / making tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver
- Electric drill
- Drill bit (approx. Ø 6 mm)
- Side cutting pliers
- Ladder

● Prior to installation

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection regulations.


- Familiarise yourself with all the instructions and diagrams in this manual, as well as with the light itself, before you install it.

Prior to installation / Initial use

- Before installation ensure that the circuit, to which the light will be connected, is not energised. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).
- Use a 2-pole voltage tester to verify cables are not live.

● Initial use

● Mounting the light (Fig. A)

- Remove the lampshade [7] by turning it counterclockwise from the base plate [1].
- Hold the base plate [1] against the ceiling and mark the drill holes using the holes in the base plate [1] intended for the screws [6].
- Drill the holes (approx. Ø 6 mm, approx. 40 mm deep). Be sure not to damage the supply line.
- Insert the wall plugs [2] into the drilled holes. If necessary, use a hammer to do so.
- Feed the mains connection cord (extern) [4] through the rubber membrane. Ensure that the membrane is positioned correctly.
- Attach the base plate [1] to the ceiling using the screws [6].
- Pull the protective tubes [3] over cables L and N of the mains connection cable (external) [4].
- Connect the mains connection cable (external) [4] to the lamp using the luster terminal [5].
- Pay attention to the color combination of the connected lines (current-carrying conductor, black or brown = symbol L, neutral conductor, blue = symbol N, protective conductor, green-yellow = .
- Make sure it is firmly secured.
- Attach the lampshade [7] by turning it clockwise onto the base plate [1].
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (I setting) inside the fuse box.

Your light is now ready to use.

● Inserting / replacing batteries (remote control) (Fig. B)

If the range of the remote control [8] reduces, the battery needs to be replaced.










- Slide the battery cover [9] on the reverse side of the remote control [8] from the remote control [8] in the direction of the arrow.
- Remove the batteries.
- Insert the new batteries (AAA) into the remote control [8].

Note: The correct polarity is indicated in the battery compartment of the remote control [8].

- Slide the battery cover back [9] onto the remote control [8].

● Controlling light effects with the remote control (Fig. B)

Note: The transmitter for the remote control [8] is located on the opposite side of the battery compartment. Ensure there are no obstacles between the transmitter and the receiver.

-  Switch on
-  Switch off
-  Brighten
-  Dim
-  Cold white, variable
- 100%** Neutral white
-  Warm white, variable
-  Timer function (30 mins)
-  Cold white / Warm white
-  Night light function

M1 Memory slot for custom colour programme

M2 Memory slot for custom colour programme

Note: To save the color program on the M1 and M2 buttons, proceed as follows:

- Adjust the light as desired.
- Press and hold the M1 or M2 button.

Note: When the save process is complete, the light will flash once.

● Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the mains circuit before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position).

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

For electrical safety, never clean the light with water or other fluids, or immerse it in water.

CAUTION! RISK OF BURNS DUE TO HOT SURFACES!

Allow the lamp to cool down completely.

- Do not use solvents, petrol, etc. Otherwise the lamp will be damaged.
- Only clean with a dry, lint-free cloth.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (Position I) inside the fuse box.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:

1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

● Warranty and service

● Warranty declaration

This product has a warranty of 36 months from the date of purchase. The appliance has been carefully produced under strict quality control. During the warranty period we will repair any defects in material or manufacture free of charge. If defects are detected during the warranty period, please send the product to the service address listed, specifying the following model number: 14155606L / 14155705L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, failure to observe the operating instructions or unauthorised manipulation are excluded

Warranty and service

from the warranty. Providing warranty services does not extend or renew the warranty period.

● Service address

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Free service number:

Tel.: 00800/27456637

IAN 359577_2101

For all inquiries about your product, please have your receipt and the article number (e.g. IAN 123456_7890) ready as your proof of purchase.

● Declaration of conformity CE

This product fulfils the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

| | |
|--|---------|
| Légende des pictogrammes utilisés | Page 22 |
| Introduction | Page 23 |
| Utilisation conforme..... | Page 23 |
| Contenu de la livraison..... | Page 23 |
| Descriptif des pièces..... | Page 23 |
| Caractéristiques techniques..... | Page 23 |
| Sécurité | Page 23 |
| Indications de sécurité..... | Page 23 |
| Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables..... | Page 25 |
| Préparation | Page 25 |
| Outils et matériel nécessaires..... | Page 25 |
| Avant l'installation | Page 26 |
| Mise en service | Page 26 |
| Montage de la lampe..... | Page 26 |
| Insérer / remplacer les piles (télécommande)..... | Page 26 |
| Contrôler les effets de lumière avec la télécommande..... | Page 26 |
| Entretien et nettoyage | Page 27 |
| Mise au rebut | Page 27 |
| Garantie et service après-vente | Page 28 |
| Garantie..... | Page 28 |
| Adresse du service après-vente..... | Page 29 |
| Déclaration de conformité..... | Page 29 |
| Fabricant..... | Page 29 |

Légende des pictogrammes utilisés

| Légende des pictogrammes utilisés | | | |
|--|--|---|--|
|  | Lire le mode d'emploi ! |  | Avertissement ! Risque d'électrocution ! |
|  | Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. |  | Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes ! |
|  | Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants ! |  | Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques. |
| V | Volt |  | Risque d'explosion ! |
| Hz | Hertz (fréquence) |  | Porter des gants de protection ! |
| W | Watt (puissance active) |  | Conduite à tenir |
|  | Conducteur de protection |  | Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement ! |
|  | Respectez les avertissements et les consignes de sécurité ! |  | Pollution de l'environnement due à la mise au rebut inappropriée des piles et des piles rechargeables ! |
|  | Cycles de commutation |  | L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé. |
|  | Durée de vie | Ra | Indice de restitution des couleurs |
|  | Lumen |  | Température de lumière en Kelvin |
| IP20 | Cette lampe possède l'indice de protection « IP20 », elle est exclusivement dédiée à un usage domestique privé en intérieur. |  | Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable. |
|  A.C. a.c. | Tension alternative (type de courant et de tension) |  d.c. DC | Tension continue (type de courant et de tension) |
|  | Pour éviter toute mise en danger, le remplacement du dispositif endommagé de ce produit ne peut être effectué que par le fabricant, un représentant de maintenance ou un spécialiste comparable. | | |

Plafonnier à LED avec variateur de blanc

● Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettre-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 plafonnier LED à commande à teinte, modèle 14155606L/14155705L
- 1 télécommande
- 4 chevilles
- 4 vis
- 2 gaines de protection
- 2 piles AAA
- 1 notice de montage et d'utilisation

● Descriptif des pièces

- 1 Plaque de fond
- 2 Cheville
- 3 Gaine de protection
- 4 Câble d'alimentation (externe)
- 5 Domino
- 6 Vis
- 7 Abat-jour
- 8 Télécommande
- 9 Couvercle du compartiment à pile

● Caractéristiques techniques

Lampe :

| | |
|-----------------------------|---|
| Réf. de modèle : | 14155606L/14155705L |
| Tension de fonctionnement : | 230-240V~ 50Hz |
| Agent lumineux : | LED |
| Puissance nominale : | LED, 38,5 W |
| Classe de protection : | I |
| Degré de protection : | IP20 (convient seulement à un usage en intérieur) |

LED :

| | |
|----------------------|-------------|
| Agent lumineux : | LED |
| Puissance nominale : | max. 38,5 W |

Télécommande :

| | |
|---------|--------------|
| Piles : | 2 x 1,5V AAA |
|---------|--------------|

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique « F » (selon la directive (UE) 2019/2015).

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels


ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■  **⚠ AVERTISSEMENT !**
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

- Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants. Tenez toujours les enfants à distance du produit.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

■  **Prévention de risques mortels par électrocution**

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

■  **AVERTISSEMENT !**
Des câbles secteur endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le S.A.V. ou un électricien.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).

- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'installez jamais la lampe sur un support humide ou conducteur de courant !




Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Vérifiez l'état de la lampe immédiatement après le déballage. Si vous constatez des dommages, veuillez contacter le service après-vente pour procéder au remplacement de la pièce défectueuse.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

- Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur au niveau du logement de la lampe.
- La source lumineuse de cette lampe doit uniquement être remplacée par le fabricant, par l'un de ses techniciens autorisés ou par une personne aux qualifications similaires.
 -  Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
 - Ne jamais regarder directement la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
 - Ne pas regarder dans la source lumineuse avec un instrument optique (par ex. loupe).



Pour travailler en toute sécurité

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.

- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.



Consignes de sécurité relatives aux piles / aux piles rechargeables

■ DANGER DE MORT !

Rangez les piles / piles rechargeables hors de la portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin !

- Une ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans les 2 heures suivant l'ingestion.

■ **RISQUE D'EXPLOSION !**



Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles / piles rechargeables et / ou ne les ouvrez pas ! Autrement, vous risquez de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais des piles / piles rechargeables au feu ou dans l'eau.
- Ne pas soumettre les piles / piles rechargeables à une charge mécanique.

Risque de fuite des piles / piles rechargeables

- Évitez d'exposer les piles / piles rechargeables à des conditions et températures extrêmes susceptibles de les endommager, par ex. sur des radiateurs / exposition directe aux rayons du soleil.
- Lorsque les piles / piles rechargeables fuient, évitez tout contact du produit chimique avec la peau, les yeux ou les muqueuses ! Rincez les zones touchées à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !

■ **PORTER DES GANTS DE PROTECTION !**



Les piles / piles rechargeables endommagées ou sujettes à des fuites peuvent provoquer des brûlures au contact de la peau. Vous devez donc porter des gants adéquats pour les manipuler.

- En cas de fuite des piles / piles rechargeables, retirez-les aussitôt du produit pour éviter tout endommagement.
- Utilisez uniquement des piles / piles rechargeables du même type. Ne mélangez pas des piles / piles rechargeables usées et neuves !
- Retirez les piles / piles rechargeables, si vous ne comptez pas utiliser le produit pendant une période prolongée.

Risque d'endommagement du produit

- Exclusivement utiliser le type de pile / pile rechargeable spécifié.
- Insérez les piles / piles rechargeables conformément à l'indication de polarité (+) et (-) indiquée sur la pile / pile rechargeable et sur le produit.
- Avant l'insertion de la pile, nettoyez les contacts de la pile / de la pile rechargeable ainsi que ceux présents dans le compartiment à piles en vous servant d'un chiffon sec et non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles / piles rechargeables usées du produit.

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas compris dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (env. Ø 6 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau

● Avant l'installation


Important : l'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.

● Mise en service

● Montage de la lampe (ill. A)

- Détachez l'abat-jour [7] de la plaque de fond [1] en le faisant pivoter dans le sens anti-horaire.
- Maintenez la plaque de fond au plafond [1], et marquez les trous de perçage à l'aide des trous prévus pour les vis [6] sur la plaque de fond [1].
- Percez les trous (env. Ø 6 mm, env. 40 mm de profondeur). Assurez-vous de ne pas endommager la ligne d'alimentation.
- Enfoncez les chevilles [2] dans les trous percés. Si nécessaire, aidez-vous d'un marteau.
- Introduisez le câble d'alimentation électrique (externe) [4] dans la membrane en caoutchouc. Vérifiez la bonne fixation de la membrane.
- Fixez la plaque de sol [1] au plafond à l'aide des vis [6].
- Glissez les gaines de protection [3] sur les câbles L et N du câble d'alimentation (externe) [4].
- Reliez le câble d'alimentation électrique (externe) [4] à la lampe au moyen du domino [5].

- Soyez également attentif aux couleurs des fils raccordés ensemble (fil conducteur, noir ou marron = symbole L ; fil neutre, bleu = symbole N ; conducteur de protection, vert-jaune = )
- Vérifiez que la fixation des éléments est correcte.
- Fixez l'abat-jour [7] à la plaque de sol [1] en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

● Insérer / remplacer les piles (télécommande) (ill. B)


Lorsque la portée de la télécommande [8] diminue, vous devez changer les piles.


- Faites glisser le couvercle du compartiment à piles [9] dans le sens de la flèche à l'arrière de la télécommande [8] et le retirer de la télécommande [8].
 - Retirez les piles.
 - Insérez les nouvelles piles (AAA) dans la télécommande [8].
- Remarque :** La polarité correcte est indiquée dans le compartiment à piles télécommande [8].
- Remplacez le couvercle du compartiment à piles [9] sur la télécommande [8].









● Contrôler les effets de lumière avec la télécommande (ill. B)

Remarque : l'émetteur de la télécommande [8] se trouve sur le côté opposé du compartiment à pile. Assurez-vous que rien ne perturbe la liaison entre l'émetteur et le récepteur. La pile de la télécommande est déjà installée.

 Allumer

 Éteindre

 Varier (augmenter l'intensité)

-  Varier (baisser l'intensité)
-  Blanc froid en continu
- 100%** Blanc neutre
-  Blanc chaud en continu
-  Fonction de minuterie (30 min.)
-  Blanc froid / blanc chaud
-  Fonction de veilleuse
-  M1 Emplacement de mémoire pour programmes de couleur individuels
-  M2 Emplacement de mémoire pour programmes de couleur individuels

Remarque : afin d'enregistrer le programme de couleur sur les touches M1 et M2, procédez de la sorte :

- Réglez la lampe comme vous le souhaitez.
- Maintenez la touche M1 ou M2 enfoncée.

Remarque : lorsque le processus de mémorisation est achevé, la lampe clignote une fois.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES À CAUSE DES SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. La lampe pourrait en être endommagée.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composites.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles / piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications. Les piles et / ou piles rechargeables et / ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles / piles rechargeables !

Les piles / piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spécifiques. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles / piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Toutefois, si vous constatez des défauts pendant la période de garantie, veuillez envoyer l'appareil à l'adresse S.A.V. indiquée en mentionnant le numéro de modèle suivant : 14155606L / 14155705L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE
Tél. : +49 29 61 / 97 12-800
Fax : +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit
Tél. : 00800 / 27456637

IAN 359577_2101

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.






















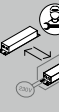
● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALLEMAGNE



| | |
|---|-----------|
| Legenda van de gebruikte pictogrammen | Pagina 32 |
| Inleiding | Pagina 33 |
| Correct gebruik | Pagina 33 |
| Omvang van de levering..... | Pagina 33 |
| Beschrijving van de onderdelen..... | Pagina 33 |
| Technische gegevens | Pagina 33 |
| Veiligheid | Pagina 33 |
| Veiligheidsinstructies | Pagina 33 |
| Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's | Pagina 35 |
| Voorbereiding | Pagina 35 |
| Benodigd gereedschap en materiaal | Pagina 35 |
| Voor de installatie | Pagina 35 |
| Ingebruikname | Pagina 36 |
| Lamp monteren..... | Pagina 36 |
| Batterijen plaatsen / vervangen (afstandsbediening) | Pagina 36 |
| Lichteffecten met behulp van de afstandsbediening instellen | Pagina 36 |
| Onderhoud en reiniging | Pagina 37 |
| Afvoer | Pagina 37 |
| Garantie en service | Pagina 37 |
| Garantie | Pagina 37 |
| Serviceadres..... | Pagina 38 |
| Conformiteitsverklaring | Pagina 38 |
| Fabrikant..... | Pagina 38 |

Legenda van de gebruikte pictogrammen

| Legenda van de gebruikte pictogrammen | | | |
|--|---|--|--|
|  | Lees de gebruiksaanwijzing! |  | Waarschuwing! Gevaar voor elektrische schokken! |
|  | Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimten. |  | Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken! |
|  | Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen! |  | Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars. |
| V | Volt |  | Explosiegevaar! |
| Hz | Hertz (frequentie) |  | Veiligheidshandschoenen dragen! |
| W | Watt (werkelijk vermogen) |  | Zo handelt u correct |
|  | Aardedraad |  | Verpakking en apparaat op milieuvriendelijke wijze afvoeren! |
|  | Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht! |  | Milieuschade door onjuiste afvoer van batterijen/accu's! |
|  | Schakelcycli |  | De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier. |
|  | Levensduur | Ra | Kleurweergave-index |
|  | Lumen |  | Lichttemperatuur in Kelvin |
| IP20 | De lamp heeft beschermingsgraad 'IP20' en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens. |  | Om gevaren te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen. |
|  A.C. a.c. | Wisselspanning (stroom- en spanningstype) |  d.c. DC | Gelijkspanning (stroom- en spanningstype) |
|  | Om gevaren te voorkomen mag een beschadigd voorschakelapparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen. | | |

LED-Plafondlamp met kleurtintregeling

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en de bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen correct gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimten. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 led-plafondlamp met kleurwisseling, model 14155606L/14155705L
- 1 afstandsbediening
- 4 pluggen
- 4 schroeven
- 2 isolatiekousen
- 2 batterijen AAA
- 1 montage- en bedieningshandleiding

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Grondplaat
- 2 Pluggen
- 3 Isolatiekous
- 4 Stroomkabel (extern)
- 5 Kroonsteentje
- 6 Schroef
- 7 Lampenkap
- 8 Afstandsbediening
- 9 Batterijvak-deksel

● Technische gegevens

Lamp:

| | |
|---------------------|---|
| Modelnr: | 14155606L/14155705L |
| Bedrijfsspanning: | 230-240V~50Hz |
| Verlichtingsmiddel: | leds |
| Nominaal vermogen: | led, 38,5 W |
| Beschermingsklasse: | I |
| Beschermingstype: | IP20 (alleen geschikt voor gebruik binnenshuis) |

Led:

| | |
|---------------------|-------------|
| Verlichtingsmiddel: | leds |
| Nominaal vermogen: | max. 38,5 W |

Afstandsbediening:

| | |
|-------------|--------------|
| Batterijen: | 2 x 1,5V AAA |
|-------------|--------------|

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse 'F' (overeenkomstig de verordening (EU) 2019/2015).

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik

of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■  **WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos liggen. Plastic folie / -zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen een gevaarlijk speelgoed vormen. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

■  **Vermijd levensgevaar door elektrische schok**

- Laat de elektronische installatie door een opgeleide electricien of een voor elektrische installaties geïnstrueerde persoon uitvoeren.
- Controleer de lamp en de stroomkabel voor het aansluiten aan de stroom op eventuele beschadigingen. Gebruik uw lamp nooit indien u een beschadiging constateert.

■  **WAARSCHUWING!**

- Beschadigde stroomkabels zorgen voor levensgevaar door elektrische schokken. Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen aan de lamp contact op met de klantenservice of met een electricien.
- Verwijder voor de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de zekeringkast uit (0-stand).

- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde voedingsspanning van de lamp (zie 'Technische gegevens').
- Vermijd dat de lamp in contact komen met water of andere vloeistoffen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- De lamp niet op vochtige of geleidende ondergrond installeren!




Vermijd brand- en letselgevaar

- Controleer de lamp direct na het uitpakken op beschadigingen. Neem in dit geval contact op met het klantenservice.



VOORZICHTIG! KANS OP BRANDWONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

- Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden. Lampen ontwikkelen rondom de lampenkap een behoorlijke hitte.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of door een door hem aangewezen technicus of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.
-  Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
- Niet direct in de lichtbron (verlichtingsbron, led etc.) kijken.
- Niet met optische instrumenten (bijv. vergrootglas) in de lichtbron kijken.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij tegen vocht en vuil beschermd is.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en maak hier voldoende tijd voor vrij. Leg alle onderdelen en extra benodigd gereedschap of materiaal van tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.

- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga altijd verstandig te werk. Monteer de lamp niet als u ongeconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Gebruik alleen batterijen / accu's van hetzelfde type. Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen / accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen / accu's, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt.



Veiligheidsinstructies voor batterijen / accu's

■ LEVENSGEVAAR!

Houd batterijen / accu's buiten het bereik van kinderen. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts!

- Inslikken kan leiden tot inwendige verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en tot de dood. Ernstige inwendige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken optreden.

■ EXPLOSIEGEVAAR!



Laad niet oplaadbare batterijen nooit op. Sluit de batterijen / accu's niet kort en / of open deze niet. Daardoor kan de batterij oververhit raken, in brand vliegen of exploderen.

- Gooi batterijen / accu's nooit in het vuur of water.
- Stel batterijen / accu's nooit bloot aan mechanische belastingen.

Risico dat de batterijen / accu's lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen die invloed op de batterijen / accu's zouden kunnen hebben bijv. radiatoren / direct zonlicht.
- Bij lekkende batterijen / accu's het contact van de chemicaliën met de huid, ogen en slijmvliezen vermijden! Spoel de desbetreffende plekken direct af met schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts!

■ DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN!



Lekkende of beschadigde batterijen / accu's kunnen in geval van huidcontact chemische brandwonden veroorzaken. Draag daarom in dit geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Als de batterijen / accu's lekken, dient u deze direct uit het product te halen om beschadigingen te vermijden.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij / accu!
- Plaats de batterijen / accu's volgens de weergegeven polariteit (+) en (-) op batterij / accu en op product.
- Reinig de contacten van de batterij / accu en in het batterijvak voor het plaatsen met een droge, pluisvrije doek of wattenstaafje!
- Verwijder verbruikte batterijen / accu's direct uit het product.

● Voorbereiding

● Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om vrijblijvende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.

- Potlood / markeergereedschap
- 2-polige spanningzoekers
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor (ca. Ø 6 mm)
- Zijkniptang
- Ladder

● Voor de installatie

Belangrijk: Laat de installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektro-installaties bevoegde persoon. Deze persoon moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden.

- Maak uzelf voor de installatie vertrouwd met alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing alsook met de lamp zelf.
- Wees er voor de installatie zeker van dat de leiding, waaraan de lamp wordt aangesloten, geen spanning heeft. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de aardlekschakelaar uit (0-stand).
- Controleer met een 2-polige spanningzoeker of de leiding spanningsloos is.

● Ingebruikname

● **Lamp monteren (afb. A)**

- Draai de lampenkap [7] tegen de klok in los van de grondplaat [1].
- Houd de bodemplaat [1] tegen het plafond en markeer de boorgaten met behulp van de in de bodemplaat [1] voor de schroeven [6] bestemde gaten.
- Boor de gaten (ca. Ø 6 mm, ca. 40 mm diep). Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
- Steek de pluggen [2] in de boorgaten. Gebruik, indien nodig, een hamer.
- Steek de stroomkabel (extern) [4] door het rubbermembraan. Let op de juiste positie van het membraan.
- Bevestig de grondplaat [1] met behulp van de schroeven [6] aan het plafond.
- Trek de isolatiekousen [3] over de draden L en N van de stroomkabel (extern) [4].
- Sluit de stroomkabel (extern) [4] met behulp van het kroonsteentje [5] aan op de lamp.
- Let op de juiste kleuren van de aangesloten stroomdraden (fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N, aarde, groen-geel = ⊕).
- Zorg ervoor dat alles goed vastzit.
- Bevestig de lampenkap [7] door deze met de klok mee op de grondplaat [1] te draaien.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand).

Uw lamp is nu gereed voor gebruik.

● **Batterijen plaatsen / vervangen (afstandsbediening) (afb. B)**

Als de reikwijdte van de afstandsbediening [8] afneemt, moet u de batterijen vervangen.

- Schuif het batterijvakdeksel [9] aan de achterkant van de afstandsbediening [8] in de richting van de pijl uit de afstandsbediening [8].
- Verwijder de batterijen.
- Plaats de nieuwe batterijen (AAA) in de afstandsbediening [8].
Opmerking: de juiste polariteit wordt in het batterijvak van de afstandsbediening [8] weergegeven.
- Schuif het batterijvakdeksel [9] weer op de afstandsbediening [8].

● **Lichteffecten met behulp van de afstandsbediening instellen (afb. B)**

Opmerking: de zender van de afstandsbediening [8] bevindt zich aan de andere kant van het batterijvak. Zorg ervoor, dat er zich tussen zender en ontvanger geen hindernissen bevinden. De batterij van de afstandsbediening is reeds geplaatst.

-  Inschakelen
-  Uitschakelen
-  Dimmen (lichter)
-  Dimmen (donkerder)
-  Koud-wit, traploos
- 100%** Neutraal-wit
-  Warm-wit traploos
-  Timerfunctie (30 min.)
-  Koud-wit / Warm-wit
-  Nachtlucht-functie

M1 Geheugenplaats voor persoonlijke kleurprogramma's

M2 Geheugenplaats voor persoonlijke kleurprogramma's

Opmerking: om het kleurprogramma onder de knoppen M1 en M2 op te slaan, gaat u als volgt te werk:

- Stel de lamp in zoals gewenst.
- Houd de knop M1 of M2 ingedrukt.

Opmerking: als het opslaan is voltooid, licht de lamp één keer op.

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de aardlekschakelaar uit (0-stand).

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Op basis van de elektrische veiligheid mag de verlichting nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in zijn geheel in water worden gedompeld.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP BRAND- WONDEN DOOR HETE OPPERVLAKKEN!

Laat de lamp volledig afkoelen.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. De lamp zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringkast weer in (I-stand).

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: compositiematerialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen / accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen / accu's en / of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen / accu's!

Batterijen / accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen / accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf aankoopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten.

Garantie en service

Mocht u toch tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14155606L / 14155705L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. verlichtingsmiddelen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode niet verlengd noch vernieuwd.

● Serviceadres

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

DUITSLAND

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Gratis servicenummer:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 359577_2101

Houd alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) voor alle aanvragen als bewijs voor de koop gereed.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● Fabrikant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

DUITSLAND

| | |
|---|-----------|
| Legenda zastosowanych piktogramów | Strona 40 |
| Instrukcja | Strona 41 |
| Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem | Strona 41 |
| Zawartość..... | Strona 41 |
| Opis części..... | Strona 41 |
| Dane techniczne | Strona 41 |
| Bezpieczeństwo | Strona 42 |
| Wskazówki bezpieczeństwa..... | Strona 42 |
| Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów | Strona 43 |
| Przygotowanie | Strona 44 |
| Potrzebne narzędzia i materiały..... | Strona 44 |
| Przed instalacją | Strona 44 |
| Uruchomienie | Strona 44 |
| Montaż lampy..... | Strona 44 |
| Wkładanie / Wymiana baterii (pilot) | Strona 44 |
| Sterowanie efektami oświetleniowymi za pomocą pilota..... | Strona 45 |
| Konserwacja i czyszczenie | Strona 45 |
| Utylizacja | Strona 45 |
| Gwarancja i serwis | Strona 46 |
| Gwarancja | Strona 46 |
| Adres serwisu | Strona 46 |
| Deklaracja zgodności..... | Strona 46 |
| Producent..... | Strona 46 |

| Legenda zastosowanych piktogramów | | | |
|--|---|---|---|
|  | Przeczytać instrukcję obsługi! |  | Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! |
|  | Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. |  | Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia gorącymi powierzchniami! |
|  | Niebezpieczeństwo utraty życia lub odniesienia obrażeń przez dzieci! |  | Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi. |
| V | Wolt |  | Niebezpieczeństwo wybuchu! |
| Hz | Herc (częstotliwość) |  | Zakładać rękawice ochronne! |
| W | Wat (moc czynna) |  | Prawidłowy sposób postępowania |
|  | Przewód ochronny |  | Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska! |
|  | Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa! |  | Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego! |
|  | Cykle włączania |  | Opakowanie składa się z 100% ze zutyżowanego papieru. |
|  | Żywotność | Ra | Współczynnik oddawania barw |
|  | Lumen |  | Temperatura barwowa w kelwinach |
| IP20 | Lampa posiada stopień ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. |  | Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone źródło światła produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę. |
|  | Napięcie przemiennie (rodzaj prądu i napięcia) |  | Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia) |
|  | Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone urządzenie sterujące produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę. | | |

Lampa sufitowa LED z układem sterowania kolorami

● Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę wypiąć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

● Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

1 lampa sufitowa LED ze sterowaniem barwami,
model 14155606L/14155705L

1 pilot
4 kołki

4 śruby
2 wężyki ochronne
2 baterie AAA
1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- 1 Płyta dolna
- 2 Kołek
- 3 Wężyk ochronny
- 4 Przewód zasilający (zewnątrzny)
- 5 Kostka zaciskowa
- 6 Śruba
- 7 Klosz lampy
- 8 Pilot
- 9 Pokrywa komory baterii

● Dane techniczne

Lampa:

Nr modelu: 14155606L/14155705L
Napięcie robocze: 230-240V~ 50Hz
Źródło światła: diody LED
Moc znamionowa: LED, 38,5W
Klasa ochrony: I
Stopień ochrony: IP20 (wyłącznie do użytku w pomieszczeniach)

LED:

Źródło światła: diody LED
Moc znamionowa: maks. 38,5W

Pilot:

Baterie: 2 x 1,5V AAA

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F” (zgodnie z rozporządzeniem (EU) 2019/2015).

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzegania wskazań dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



⚠ **OSTRZEŻENIE!** ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU U DZIECI!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.
- Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka. Należy zawsze trzymać dzieci z dala od produktu.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/ lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przeprowadzenie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie instalacji elektrycznych.
- Przed każdym podłączeniem do sieci elektrycznej należy dokonać kontroli lampy oraz

przewodu zasilającego pod względem uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.

⚠ **OSTRZEŻENIE!**

Uszkodzone przewody sieciowe stwarzają niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym. W razie uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub do elektryka.

- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyciągnąć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Przed montażem należy upewnić się, że dostępne napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Lampy nie należy instalować na podłożu wilgotnym lub przewodzącym prąd!




Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Zaraz po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy lampa nie jest uszkodzona. W razie uszkodzenia należy skontaktować się z punktem serwisowym.



OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Żarówki wytwarzają w obrębie głowicy lampy wysokie temperatury.
- Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez producenta lub upoważnionego przez niego technika lub osobę o podobnych kwalifikacjach.

-  Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła lub wyłącznikami elektronicznymi.
- Nie należy bezpośrednio wpatrywać się w źródło światła (żarówki, LED, itp.).
- Nie patrzeć w źródło światła przez instrumenty optyczne (np. lupa).



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze elementy i dodatkowo potrzebne narzędzia lub materiał należy wcześniej ułożyć w sposób przejrzysty i pod ręką.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.



Wskazówki bezpieczeństwa dla baterii / akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!**
Baterie / akumulatory należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W przypadku połknięcia należy natychmiast udać się do lekarza!
- Połknięcie może prowadzić do oparzeń, perforacji tkanki miękkiej i śmierci. Ciężkie poparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin po połknięciu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie. Baterii / akumulatorów nie należy zwierać i / lub otwierać. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Nigdy nie należy wrzucać baterii / akumulatorów do ognia lub wody.

- Nigdy nie należy narażać baterii / akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku kwasu z baterii / akumulatorów

- Należy unikać ekstremalnych warunków i temperatur, które mogą oddziaływać na baterie / akumulatory, np. kaloryferów / bezpośredniego działania promieniowania słonecznego.
- Jeśli wyciekną baterie / akumulatory, należy unikać kontaktu skóry, oczu i błon śluzowych z chemikaliami! Dotknięte miejsca natychmiast przepłukać czystą wodą i udać się do lekarza!



ZAKŁADAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!

Wylane lub uszkodzone baterie / akumulatory po dotknięciu skóry mogą spowodować poparzenia chemiczne. Dlatego należy w takim przypadku nakładać odpowiednie rękawice ochronne.

- W przypadku wycieku baterii / akumulatorów natychmiast usunąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać wyłącznie baterii / akumulatorów tego samego typu. Nie zakładać razem nowych oraz zużytych baterii / akumulatorów!
- Jeżeli produkt nie jest przez dłuższy czas używany, baterie / akumulatory należy wyjąć.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie zalecanego rodzaju baterii / akumulatora!
- Włożyć baterie / akumulatory zgodnie z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii / akumulatorze i produkcie.
- Oczyszczyć styki baterii / akumulatora i w komorze baterii przed włożeniem suchą, niestrzępiącą się szmatką lub patyczkiem higienicznym!
- Zużyte baterie / akumulatory wyjąć jak najszybciej z produktu.

● Przygotowanie

● **Potrzebne narzędzia i materiały**

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- ołówek / narzędzie do oznaczania
- 2-biegunowy detektor napięcia
- śrubokręt
- wiertarka
- wiertło (ok. Ø 6 mm)
- szczypce do cięcia drutu
- drabina

● Przed instalacją

Ważne: Wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania.

- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.
- Przed instalacją należy upewnić się, że przewód, do którego ma być podłączona lampa, nie znajduje się pod napięciem. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).
- Brak napięcia należy stwierdzić za pomocą 2-biegunowego detektora napięcia.

● Uruchomienie

● **Montaż lampy (rys. A)**

- Zdjąć klosz lampy [7] odkręcając go od płyty dolnej [1] w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

- Płytę dolną [1] przytrzymać przyłożoną do sufitu i zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów przewidzianych na śruby [6] w płycie dolnej [1].
- Wywiercić otwory (ok. Ø 6 mm, głębokość ok. 40 mm). Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- Do wywierconych otworów włożyć kołki [2]. W razie konieczności należy użyć młotka.
- Przeprowadzić przewód zasilający (zewnątrzny) [4] przez gumową membranę. Należy uważać na właściwe ułożenie membrany.
- Zamocować płytę dolną [1] do sufitu przy użyciu śrub [6].
- Naciągnąć wężyki ochronne [3] na kable L i N przewodu zasilającego (zewnątrznego) [4].
- Przewód zasilający (zewnątrzny) [4] połączyć z lampą za pomocą kostki zaciskowej [5].
- Uważać na kolorowe złączenie podłączonych przewodów (przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód neutralny, niebieski = symbol N, przewód ochronny, żółto-zielony = ⊕).
- Proszę zwrócić uwagę na stabilne osadzenie.
- Następnie zamocować klosz lampy [7] dokręcając go do płyty dolnej [1] w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

Lampa jest gotowa do zastosowania.

● **Wkładanie / Wymiana baterii (pilot) (rys. B)**

Jeśli zasięg pilota [8] słabnie, należy wymienić baterie.

- Wysunąć osłonę komory na baterie [9] znajdującą się z tyłu pilota [8] zgodnie z kierunkiem strzałki.
- Wyjąć baterie.
- Włożyć nowe baterie (AAA) do pilota [8].

Wskazówka: Poprawna biegunowość pokazana jest w komorze na baterie pilota [8].


- Ponownie wsunąć pokrywę komory na baterie [9] do pilota [8].

● Sterowanie efektami oświetleniowymi za pomocą pilota (rys. B)


Wskazówka: Nadajnik pilota 8 znajduje się na odwrotnej stronie komory na baterie. Należy zatroszczyć się o to, aby między nadajnikiem a odbiornikiem nie znajdowały się żadne przeszkody.

 Włączanie

 Wyłączanie

 Ściemnianie (jaśniej)


 Ściemnianie (ciemniej)

 Biel zimna, płynnie

100% Biel neutralna

 Bezstopniowo ciepła biel

 Funkcja minutnika (Timer) (30 min.)

 Ciel zimna / ciepła

 Funkcja lampki nocnej

 Pamięć na indywidualne programy kolorów

 Pamięć na indywidualne programy kolorów

Wskazówka: aby zapisać program kolorystyczny na klawiszach M1 i M2, wykonać następujące czynności:

- Lampę ustawić wedle życzenia.
- Przytrzymać wciśnięty przycisk M1 lub M2.

Wskazówka: jeśli zakończono proces zapisywania, lampa miga jeden raz.

● Konserwacja i czyszczenie

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Przed rozpoczęciem czyszczenia, lampę odłączyć od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć

bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja 0).

OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie.

OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO POPARZENIA GORĄCYMI POWIERZCHNIAMI!

Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o

punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Uszkodzone lub zużyte baterie / akumulatory muszą być poddane recyklingowi zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE i jej zmianami. Oddać baterie / akumulatory i / lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii / akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii / akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie / akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przestać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14155606L / 14155705L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Adres serwisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY
Tel.: +49 29 61 / 9712-800
Faks: +49 29 61 / 9712-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 359577_2101

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowód zakupu.

● Deklaracja zgodności CE























Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

● Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NIEMCY

| | |
|---|-----------|
| Legenda k použitým piktogramům | Strana 48 |
| Úvod | Strana 49 |
| Použití ke stanovenému účelu..... | Strana 49 |
| Obsah dodávky..... | Strana 49 |
| Popis dílů..... | Strana 49 |
| Technická data..... | Strana 49 |
| Bezpečnost | Strana 49 |
| Bezpečnostní pokyny..... | Strana 49 |
| Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory..... | Strana 51 |
| Příprava | Strana 51 |
| Potřebné nářadí a materiál..... | Strana 51 |
| Před instalací | Strana 51 |
| Uvedení do provozu | Strana 52 |
| Montáž svítidel..... | Strana 52 |
| Vložení a výměna baterií (dálkového ovládání)..... | Strana 52 |
| Řízení světelných efektů pomocí dálkového ovládání..... | Strana 52 |
| Údržba a čištění | Strana 53 |
| Zlikvidování | Strana 53 |
| Záruka a servis | Strana 53 |
| Záruka..... | Strana 53 |
| Adresa servisu..... | Strana 54 |
| Prohlášení o shodě..... | Strana 54 |
| Výrobce..... | Strana 54 |

Legenda k použitým piktogramům

| Legenda k použitým piktogramům | | |
|--|---|--|
|  | Přečtěte si návod k obsluze! |  Výstraha! Nebezpečí zásahu elektrickým proudem! |
|  | Toto svítidlo je určeno výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. |  Pozor! Nebezpečí popálení horkými povrchy! |
|  | Nebezpečí ohrožení života a úrazu pro malé i velké děti! |  Toto svítidlo není vhodné k použití externích stmívačů a elektronických spínačů. |
| V | Volty |  Nebezpečí výbuchu! |
| Hz | Hertz (kmitočet) |  Noste ochranné rukavice! |
| W | Watt (činný výkon) |  Tak postupujete správně |
|  | Ochranný vodič |  Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky! |
|  | Dbát na výstražná a bezpečnostní upozornění! |  Ekologické škody důsledkem nesprávného odstranění baterií resp. akumulátorů do odpadu! |
|  | Spínací cykly |  Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru. |
|  | Životnost | Ra |
|  | lumen |  Teplota světla v kelvinech |
| IP20 | Toto svítidlo má stupeň krytí „IP20“ a je určeno jen k soukromému použití ve vnitřních prostorech. |  Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba. |
|  A.C. a.c. | Střídavé napětí (druh proudu a napětí) |  d.c. DC (druh proudu a napětí) |
|  | Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený předřadník tohoto výrobku vyměnit jen výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba. | |

Stropní LED svítidlo s nastavitelným tónem barvy

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se tím pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace k jeho uvedení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených místnostech. Tento přístroj je určen pouze k použití v domácnosti. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 stropní svítidlo LED s řízením barev, model 14155606L / 14155705L
- 1 dálkové ovládání
- 4 hmoždinky
- 4 šrouby
- 2 ochranné hadičky
- 2 baterie AAA
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

- 1 Základová deska
- 2 Hmoždinky
- 3 Ochranná hadička
- 4 Síťový přípojovací kabel (externí)
- 5 Svorkovnice
- 6 Šroub
- 7 Stínidlo
- 8 Dálkový ovladač
- 9 Víčko přihrádky na baterie

● Technická data

Svítidlo:

| | |
|-------------------------|--|
| Model č.: | 14155606L / 14155705L |
| Provozní napětí: | 230 - 240 V~ 50Hz |
| Osvětlovací prostředky: | LED |
| Jmenovitý výkon: | LED, 38,5 W |
| Třída ochrany: | I |
| Krytí: | IP20 (vhodné jen pro vnitřní prostory) |

LED:

| | |
|-------------------------|------------------|
| Osvětlovací prostředky: | LED |
| Jmenovitý příkon: | maximálně 38,5 W |

Dálkový ovladač:

| | |
|----------|---------------|
| Baterie: | 2x 1,5 V, AAA |
|----------|---------------|

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti „F“ (podle nařízení (EU) 2019/2015).

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VĚTŠÍCH DĚTÍ!

Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí.

- Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Umělohmotné fólie, sáčky, díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou. Výrobek vždy chraňte před dětmi.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S přístrojem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte svítidlo a přípojovací kabel, jestli nejsou poškozené. Nikdy nepoužívejte svítidlo, pokud jste zjistili, že je poškozené.

VÝSTRAHA!

Poškozené síťové kabely znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem. Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na servis nebo na kvalifikovaného elektrikáře.

- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Před montáží se přesvědčte, jestli se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici s napětím potřebným pro svítidlo (viz „Technické údaje“).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli

předměty. Takové zásahy znamenají nebezpečí ohrožení života elektrickým proudem.

- Neinstalujte svítidlo na vlhkém nebo vodivém povrchu!



Vyvarujte se nebezpečí popáru a poranění


- Bezprostředně po vybalení zkontrolujte svítidlo, jestli není poškozené. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.



POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁ- LENÍ HORKÝMI POVRCHY!

Před dotykem se ujistěte, že je světlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popáleninám.

Svítilic prostředky vyvinou v oblasti hlavy lampy silné horko.

- Světelný zdroj tohoto svítidla smí vyměnit jen výrobce nebo výrobcem pověřený technik anebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
-  Toto svítidlo není vhodné k použití externích stmívačů a elektronických spínačů.
- Nedívejte se přímo do zdroje světla (žárovka LED atd.).
- Nedívejte se optickými zařízeními do zdroje světla (např. lupa).



Tak postupujete správně

- Montujte lampu tak, aby byla chráněna před vlhkem a znečištěním.
- Montáž nejdříve pečlivě připravte, udělejte si na ní čas. Připravte si předtím přehledně všechny jednotlivé díly a navíc potřebné nástroje nebo materiál.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nemontujte svítidlo, nejste-li koncentrování nebo necítíte-li se dobře.



Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

■ NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!

Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.



■ NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.

- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabráňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- Vyhýbejte se kontaktu s pokožkou, očima a sliznicemi! Po kontaktu s kyselinou baterií ihned omyjte postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!



■ NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.

- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!
- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen udaný typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarit (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v příhrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastnosti materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- tužka / nástroj k označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (cca Ø 6 mm)
- kleště štípačky
- žebřík

● Před instalací

Důležité: Připojení na elektrický rozvod musí provést vyučený elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení.

- Před instalací se nejdříve seznámte se světlem, pokyny a obrázky v tomto návodu.
- Před instalací zajistěte, aby byl přívod elektrického proudu ke svítidlu bez napětí. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).
- Zkontrolujte beznapěťový stav 2pólovou zkoušečkou.

● Uvedení do provozu

● Montáž svítilny (obr. A)

- Odšroubujte stínidlo [7] ze základové desky [1] otáčením proti směru hodinových ručiček.
- Přidržte základovou desku [1] na stropě a označte si pomocí otvorů v základové desce [1] místa k vyvrtání otvorů pro šrouby [6].
- Vyvrtejte otvory (cca Ø 6 mm, cca 40 mm hluboké). Dbejte, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Nastrčte do otvorů hmoždinky [2]. V případě potřeby použijte kladivo.
- Provlákněte (externí) síťový připojovací kabel [4] gumovou membránou. Pozor na správné umístění membrány.
- Přišroubujte základovou desku [1] šrouby [6] ke stropu.
- Přetáhněte ochranné hadičky [3] přes vodiče L a N síťového připojovacího kabelu (externího) [4].
- Spojte síťový připojovací kabel (externí) [4] pomocí svorkovnice [5] se svítidlem.
- Dbejte přitom na spojení vodičů se stejnou barvou (vodič vedoucí proud, černý nebo hnědý = symbol L, neutrální vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič zelenožlutý = ⊕).
- Dbejte na pevné usazení.
- Upevněte stínítko [7] šroubováním ve směru hodinových ručiček na základovou desku [1].
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I).

Vaše svítidlo je nyní připraveno k provozu.

● Vložení a výměna baterií (dálkového ovládání) (obr. B)

Jestliže se zkrátí dosah dálkového ovládání [8], je třeba vyměnit jeho baterie.

- Vysuňte víčko příhrádky na baterie [9] na zadní straně dálkového ovládání [8] ve směru šipky z dálkového ovládání [8].
- Vyjměte baterie.


- Vložte do dálkového ovládání [8] nové baterie (AAA).

Upozornění: Správná polarita je znázorněna uvnitř příhrádky na baterie dálkového ovládání [8].

- Nasuňte víčko příhrádky na baterie [9] zase na dálkové ovládání [8].

● Řízení světelných efektů pomocí dálkového ovládání (obr. B)

Upozornění: Vysílač dálkového ovládání [8] se nachází na protější straně od příhrádky na baterii. Zajistěte, aby se mezi vysílačem a přijímačem nebyly žádné překážky. Baterie dálkového ovládání je již vložena.

 Zapnout


 Vypnout

 Stmívát (jasněji)


 Stmívát (tlumeněji)


 Studená bílá, plynule


100% Neutrální bílá

 Teplá bílá, plynule

 Funkce časovače (30 minut)

 Studená bílá / teplá bílá

 Funkce nočního světla

 Paměť pro individuální programy barev

 Paměť pro individuální programy barev

Poznámka: Chcete-li uložit barevný program na tlačítka M1 a M2, postupujte následovně:

- Nastavte svítidlo podle potřeby.
- Stiskněte a přidržte tlačítko M1 nebo M2.

Poznámka: Po dokončení operace ukládání svítidlo jednou blikne.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejich příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.

● Údržba a čištění

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Při čištění nejprve svítidlo odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0).

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodu elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami anebo dokonce do vody ponořovat.

POZOR! NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ HORKÝMI PLOCHYMI!

Nechte výrobek úplně vychladnout.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod. Svítidlo by se tím poškodilo.
- K čištění používejte jen suchou utěrku nepouštějící vlákna.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy 1).

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vyloučený výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory v komunální sběrně.

● Záruka a servis

● Záruka

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl pečlivě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a opravíme závady z výroby. V případě, že se během záruční lhůty přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu: 14155606L / 14155705L. Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychle opotřebitelných dílů (např. svítící prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Adresa servisu

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 359577_2101

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o nákupu.

● Prohlášení o shodě CE























Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NĚMECKO

| | |
|--|-----------|
| Legenda použitých piktogramov | Strana 56 |
| Úvod | Strana 57 |
| Používanie v súlade s určeným účelom | Strana 57 |
| Obsah dodávky | Strana 57 |
| Popis častí | Strana 57 |
| Technické údaje | Strana 57 |
| Bezpečnosť | Strana 57 |
| Bezpečnostné upozornenia | Strana 57 |
| Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií | Strana 59 |
| Príprava | Strana 59 |
| Potrebné náradie a materiál | Strana 59 |
| Pred inštaláciou | Strana 59 |
| Uvedenie do prevádzky | Strana 60 |
| Montáž svetidla | Strana 60 |
| Vloženie / výmena batérií (diaľkové ovládanie) | Strana 60 |
| Ovládanie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania | Strana 60 |
| Údržba a čistenie | Strana 61 |
| Likvidácia | Strana 61 |
| Záruka a servis | Strana 61 |
| Záruka | Strana 61 |
| Servisná adresa | Strana 62 |
| Prehlásenie o zhode | Strana 62 |
| Výrobca | Strana 62 |

Legenda použitých piktogramov

| Legenda použitých piktogramov | | | |
|--|--|---|--|
|  | Prečítajte si návod na obsluhu! |  | Výstraha! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom! |
|  | Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. |  | Opatrne! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy! |
|  | Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé a staršie deti! |  | Toto svietidlo nie je vhodné pre externé smievače a elektronické spínače. |
| V | Volt |  | Nebezpečenstvo explózie! |
| Hz | Hertz (frekvencia) |  | Noste ochranné rukavice! |
| W | Watt (efektívny výkon) |  | Takto postupujete správne |
|  | Ochranný vodič |  | Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte! |
|  | Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné pokyny! |  | Nesprávna likvidácia batérii/akumulátorových batérií ničí životné prostredie! |
|  | Spinacie cykly |  | Obal je vyrobený zo 100% recyklovaného papiera. |
|  | Životnosť | Ra | Index reprodukcie farieb |
|  | Lúmen |  | Teplota svetla v Kelvin |
| IP20 | Svietidlo disponuje stupňom ochrany „IP20“ a je určené výlučne pre nasadenie v interiéroch v súkromných domácnostiach. |  | Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník. |
|  A.C. a.c. | Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia) |  d.c. DC | Jednosmerné napätie (druh prúdu a druh napätia) |
|  | Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený prevádzkový prístroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník. | | |

LED stropné svietidlo s nastaviteľným tónom farby

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED stropné svietidlo s ovládaním farebných odtieňov, model 14155606L/ 14155705L
- 1 diaľkové ovládanie
- 4 hmoždinky
- 4 skrutky
- 2 ochranné hadičky
- 2 batérie AAA
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 Podložná doska
- 2 Hmoždinky
- 3 Ochranná hadička
- 4 Sieťový pripojovací kábel (externý)
- 5 Svorka svietidla
- 6 Skrutka
- 7 Tienidlo lampy
- 8 Diaľkové ovládanie
- 9 Kryt priečka pre batérie

● Technické údaje

Svietidlo:

| | |
|--------------------------|--|
| Model č.: | 14155606L/ 14155705L |
| Prevádzkové napätie: | 230 - 240V~ 50Hz |
| Osvetľovací prostriedok: | LED |
| Menovitý výkon: | LED, 38,5 W |
| Trieda ochrany: | I |
| Druh ochrany: | IP20 (vhodné iba do vnútorných priestorov) |

LED:

| | |
|--------------------------|-------------|
| Osvetľovací prostriedok: | LED |
| Menovitý výkon: | max. 38,5 W |

Diaľkové ovládanie:

| | |
|----------|--------------|
| Batérie: | 2 x 1,5V AAA |
|----------|--------------|

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „F“ (podľa nariadenia (EÚ) 2019/2015).

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo

nedorozúšaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO

ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo.
- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/vrecká, plastové diely atď. by mohli byť pre deti nebezpečnou hračkou. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorkými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenehajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- Pred každým pripojením do siete prekontrolujte svetidlo a sieťový prípojný kábel ohľadom prípadných poškodení. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svetidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.

VAROVANIE!

- Poškodené sieťové káble predstavujú nebezpečenstvo ohrozenia života zásahom elektrickým prúdom. V prípade poškodení, opráv alebo iných problémov so svetidlom sa obráťte na servisné stredisko alebo kvalifikovaného elektrikára.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrínke (poloha 0).
- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).

- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Svetidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad!



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Bezprostredne po vybalení skontrolujte svetidlo ohľadom prípadných poškodení. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.



OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE PLOCHY!

- Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú v oblasti hlavy lampy silné teplo.
- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca alebo ním poverený technický pracovník alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.
- Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
- Nepozerajte sa priamo do svetelného zdroja (osvetľovací prostriedok, LED atď.).
- Nepozerajte sa do svetelného zdroja pomocou optických nástrojov (napr. lupy).



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkosťou a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konaťte rozvážne.

Svietidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.



Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

■ NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!

Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!

- Prehltnutie môže mať za následok popálenie, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.

■ NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!



Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a slizníc s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!

■ NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!



Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.

- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarít (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečniku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie/nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaj a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / nástroj na označovanie
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač
- vŕtačka
- vrták (cca. Ø 6mm)
- bočné štípacie kliešte
- rebrík

● Pred inštaláciou


Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svietidla a predpisoch o pripojení.

Pred inštaláciou / Uvedenie do prevádzky

- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svietidlom.
- Pred inštaláciou zabezpečte, aby bolo vedenie, na ktoré bude svietidlo pripojené, bez napätia. Z tohto dôvodu odstráňte poisťku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poisťky (poloha 0).
- Beznapäťový stav prekontrolujte pomocou 2-pólovej skúšačky napätia.

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svietidla (obr. A)

- Uvoľnite tienidlo lampy [7] otáčaním proti smeru hodinových ručičiek z podložnej dosky [1].
- Pridržte podložnú dosku [1] oproti stropu a označte otvory pre vrtanie pomocou dier určených pre skrutky [6] v podložnej doske [1].
- Vyvrtajte otvory (cca. Ø 6 mm, hĺbka cca. 40 mm). Zabezpečte, aby ste nepoškodili prírodné vedenie.
- Do vyvrtaných otvorov zasuňte hmoždinky [2]. V prípade potreby si pomôžte kladivom.
- Prevedte sieťový prípojný kábel (externý) [4] cez gumené membrány. Dbajte na správne priliehanie membrán.
- Upevnite podložnú dosku [1] pomocou skrutiek [6] na strop.
- Natiahnite ochranné hadičky [3] na káble L a N sieťového pripojovacieho kábla (externý) [4].
- Teraz spojte sieťový pripojovací kábel (externý) [4] pomocou svorky svietidla [5] so svietidlom.
- Dbajte na farebné prepojenie zapojených vedení (kábel vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny kábel, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žltý = ).
- Dbajte na pevné nasadenie.
- Upevnite tienidlo lampy [7] otáčaním v smere hodinových ručičiek na podložnej doske [1].
- Opäť nasadte poisťku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poisťkami (poloha I).

Vaše svietidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Vloženie / výmena batérií (diaľkové ovládanie) (obr. B)

Keď dosah diaľkového ovládania [8] zoslabne, je potrebné vymeniť batérie.


- Vysuňte kryt priečinka pre batérie [9] na zadnej strane diaľkového ovládania [8] v smere šípky von z diaľkového ovládania [8].
- Vyberte batérie.
- Vložte nové batérie (AAA) do diaľkového ovládania [8].

Poznámka: Správna polarita je znázornená v priečinku pre batérie diaľkového ovládania [8].

- Opäť zasuňte kryt priečinka pre batérie [9] na diaľkové ovládanie [8].

● Ovládanie svetelných efektov pomocou diaľkového ovládania (obr. B)


Poznámka: Vysielač diaľkového ovládania [8] sa nachádza na protiahlej strane priečinka pre batérie. Zabezpečte, aby sa medzi vysielačom a prijímačom nenachádzali žiadne prekážky.

 Zapnutie


 Vypnutie


 Sŕmovanie (jasnejšie)


 Sŕmovanie (tmavšie)


 Studená biela, plynulo

100% Neutrálna biela

 Teplá biela plynulo

 Funkcia časovača (30 min.)

 Studená biela / teplá biela

 Funkcia nočného svetla

M1 Pamäťové miesto pre individuálne farebné programy

M2 Pamäťové miesto pre individuálne farebné programy

Poznámka: Ak chcete uložiť farebný program na tlačidlách M1 a M2, postupujte takto:

- Nastavte svetidlo podľa želania.
- Podržte stlačené tlačidlo M1 alebo M2.

Poznámka: Po dokončení procesu ukladania svetidlo raz zablíkajú.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svetidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0).

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa svetidlo nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody.

OPATRNE! NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA SKRZE HORÚCE POVRCHY!

Svetidlo nechajte úplne ochladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poiskami (poloha I).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s

nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. Vrámcí záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14155606L / 14155705L.

Záruka a servis

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Servisná adresa

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 359577_2101

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456_7890) ako dôkaz o kúpe.

● Prehlásenie o zhode CE












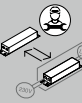
Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vysvetlenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
NEMECKO

| | |
|---|-----------|
| Legenda de pictogramas utilizados | Página 64 |
| Introducción | Página 65 |
| Especificaciones de uso | Página 65 |
| Volumen de suministro | Página 65 |
| Descripción de los componentes | Página 65 |
| Características técnicas | Página 65 |
| Seguridad | Página 65 |
| Advertencias de seguridad | Página 65 |
| Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías | Página 67 |
| Preparativos | Página 67 |
| Herramientas y materiales necesarios | Página 67 |
| Antes de la instalación | Página 68 |
| Puesta en funcionamiento | Página 68 |
| Montar la lámpara | Página 68 |
| Insertar / cambiar pilas (mando a distancia) | Página 68 |
| Controlar los efectos de luz con el mando a distancia | Página 68 |
| Mantenimiento y limpieza | Página 69 |
| Eliminación | Página 69 |
| Garantía y servicio técnico | Página 70 |
| Garantía | Página 70 |
| Dirección del servicio técnico | Página 70 |
| Declaración de conformidad | Página 70 |
| Fabricante | Página 70 |

Leyenda de pictogramas utilizados

| Leyenda de pictogramas utilizados | | | |
|--|---|---|--|
|  | ¡Lea el manual de instrucciones! |  | ¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica! |
|  | Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. |  | ¡Precaución! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes! |
|  | ¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños! |  | Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos. |
| V | Voltio |  | ¡Peligro de explosión! |
| Hz | Hercio (frecuencia) |  | ¡Use guantes de seguridad! |
| W | Vatio (potencia real) |  | Cómo proceder de forma segura |
|  | Conexión de toma de tierra |  | ¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente! |
|  | ¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad! |  | ¡Daños medioambientales por un reciclaje indebido de las pilas / baterías! |
|  | Ciclos de encendido |  | El embalaje está compuesto por papel 100% reciclado. |
|  | Vida útil | Ra | Índice de reproducción cromática |
|  | Lumen |  | Temperatura lumínica en kelvin |
| IP20 | La lámpara cuenta con el grado de protección «IP20» y únicamente se recomienda su uso en espacios domésticos interiores privados. |  | Para evitar peligros, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser cambiado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente. |
|  A.C. a.c. | Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión) |  d.c. DC | Corriente continua (tipo de corriente y de tensión) |
|  | Para evitar peligros, si la unidad de funcionamiento de este producto se estropea, deberá ser reemplazada únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente. | | |

Lámpara led de techo con regulación de color

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio técnico. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto ha sido diseñado para el funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 lámpara led de techo con regulación de color, modelo 14155606L/ 14155705L
- 1 mando a distancia
- 4 tacos
- 4 tornillos
- 2 tubos de protección
- 2 pilas AAA
- 1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de los componentes

- 1 Base
- 2 Taco
- 3 Tubo de protección
- 4 Cable de alimentación (externo)
- 5 Regleta
- 6 Tornillo
- 7 Pantalla de la lámpara
- 8 Mando a distancia
- 9 Tapa del compartimento de las pilas

● Características técnicas

Lámpara:

| | |
|----------------------------|--|
| N.º de modelo: | 14155606L/ 14155705L |
| Tensión de funcionamiento: | 230-240V~ 50Hz |
| Bombillas: | LED |
| Potencia nominal: | LED, 38,5 W |
| Clase de protección: | I |
| Nivel de protección: | IP20 (utilizar exclusivamente en interiores) |

LED:

| | |
|-------------------|-------------|
| Bombillas: | LED |
| Potencia nominal: | máx. 38,5 W |

Mando a distancia:

| | |
|--------|----------------|
| Pilas: | 2 x 1,5 V, AAA |
|--------|----------------|

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «F» (según la normativa (UE) 2019/2015).


● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales

provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**
Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.
- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- Antes de conectar el aparato a la red, compruebe que la lámpara y el cable de alimentación estén en perfecto estado. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.

¡ADVERTENCIA!

Los cables de red dañados conllevan peligro de muerte por descarga eléctrica. En caso de detectar daños, requerir reparaciones o surgir otros problemas en la lámpara, diríjase al centro de asistencia o a un técnico electricista.

- Antes de instalar el producto, retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor de la caja de fusibles (posición 0).
- Asegúrese antes del montaje de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del aparato (consultar «Características técnicas»).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Esto podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- ¡No instalar la lámpara sobre una superficie húmeda o conductora!




Evite el peligro de incendio y de lesiones

- Compruebe el estado de cada bombilla nada más desembalarlas. En ese caso, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento para que lo sustituya.



¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras. Las bombillas generan mucho calor en la zona del cabezal.
- El foco de luz de esta lámpara únicamente debe ser reemplazado por el fabricante, por un técnico designado por este o una persona con cualificación similar.
-  Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
- No mire directamente al foco de luz (bombilla, LED, etc.).
- No mire al foco de luz con instrumentos ópticos (por ej. una lupa).



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.

- Prepare cuidadosamente la instalación del producto y dedíquelo el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de herramientas o material que necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.



Indicaciones de seguridad sobre las pilas / baterías

■ ¡PELIGRO DE MUERTE!

- Mantenga las pilas / baterías fuera del alcance de los niños. ¡En caso de ingestión, acuda inmediatamente a un médico!
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforaciones de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden aparecer pasadas 2 horas tras la ingestión.



■ ¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

- No recargue nunca pilas no recargables. No ponga las pilas / baterías en cortocircuito ni tampoco las abra. Estas podrían recalentarse, explotar o provocar un incendio.
- Nunca arroje pilas / baterías al fuego o al agua.
- No aplique cargas mecánicas sobre las pilas / baterías.

Riesgo de sulfatación de las pilas / baterías

- Evite condiciones y temperaturas extremas que puedan influir en el funcionamiento de las pilas / baterías, por ejemplo, acercarlas a un radiador o exponerlas directamente a la luz solar.
- ¡Si las pilas / baterías se sulfatan, evite el contacto de la piel, los ojos y las mucosas con los productos químicos! ¡En caso de entrar en contacto con el ácido, lave inmediatamente la zona afectada con abundante agua y busque atención médica!



¡UTILICE GUANTES DE SEGURIDAD! Las pilas / baterías sulfatadas o dañadas pueden provocar

- abrasiones al entrar en contacto con la piel. Por tanto, es imprescindible el uso de guantes de protección en estos casos.
- En caso de sulfatación de las pilas / baterías, retírelas inmediatamente del producto para evitar daños.
- Utilice únicamente pilas / baterías del mismo tipo. ¡No mezcle pilas / baterías usadas con nuevas!
- Retire las pilas / baterías del producto si no va a utilizarlo durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño del producto

- ¡Utilice exclusivamente el tipo de pila / batería indicado!
- Introduzca las pilas / baterías teniendo en cuenta la polaridad marcada con (+) y (-) tanto en las pilas / baterías como en el producto.
- ¡Limpie los contactos de la pila / batería y en el compartimento de las pilas antes de la inserción con un paño seco y libre de pelusas o un bastoncillo de algodón!
- Retire inmediatamente las pilas / baterías agotadas del producto.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen con el producto. Los datos y valores indicados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz / herramienta de marcación
- Detector de tensión de 2 polos
- Destornillador
- Taladro
- Broca (aprox. Ø 6 mm)
- Alicates
- Escalera

● Antes de la instalación

Importante: Encargue la instalación eléctrica a un electricista o a una persona especialmente cualificada para ello.


Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión.

- Familiarícese antes de la instalación con todas las indicaciones e imágenes de estas instrucciones, así como con la propia lámpara.
- Asegúrese antes de la instalación de que el cable al que se vaya a conectar la lámpara no tenga tensión. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).
- Compruebe que no haya tensión con un detector de tensión de 2 polos.

● Puesta en funcionamiento

● Montar la lámpara (fig. A)

- Libere la pantalla de la lámpara [7] de la base [1] girándola en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Sujete la base [1] en el techo y marque los orificios de perforación utilizando los agujeros de la base [1] dispuestos para los tornillos [6].
- Taladre los orificios (aprox. Ø 6 mm, aprox. 40 mm de profundidad). Asegúrese de no dañar el cable de alimentación.
- Introduzca los tacos [2] en los orificios. De ser necesario, utilice un martillo.
- Lleve el cable de alimentación (externo) [4] a través de la membrana de goma. Asegúrese de que la membrana esté asentada correctamente.
- Fije la base [1] al techo con los tornillos [6].
- Pase los tubos de protección [3] por los cables L y N del cable de alimentación (externo) [4].
- Conecte el cable de alimentación (externo) [4] a la lámpara con la regleta [5].
- Preste atención a la correspondencia de colores de los cables conectados (cable conductor, negro o marrón = símbolo L, cable neutro, azul =

símbolo N, cable de puesta a tierra, verde-amarillo = ).

- Compruebe que se encuentra correctamente apretada.
- Fije la pantalla de la lámpara [7] a la base [1] girándola en el sentido de las agujas del reloj.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición 1).

Ya puede utilizar la lámpara.

● Insertar / cambiar pilas (mando a distancia) (fig. B)

Si el alcance del mando a distancia [8] disminuye, cambie las pilas.

- Empuje la tapa del compartimento de las pilas [9] de la parte trasera del mando a distancia [8] en la dirección de la flecha del mando a distancia [8].
 - Saque las pilas.
 - Introduzca las pilas nuevas (AAA) en el mando a distancia [8].
- Nota:** La polaridad correcta aparece indicada en el compartimento de las pilas del mando a distancia [8].
- Coloque de nuevo la tapa del compartimento de las pilas [9] en el mando a distancia [8].

● Controlar los efectos de luz con el mando a distancia (fig. B)

Nota: El receptor del mando a distancia [8] se encuentra en el lado contrario al compartimento de las pilas. Asegúrese de que no existan obstáculos entre el emisor y el receptor.



Conexión



Desconexión



Regulador (luz más clara)



Regulador (luz más oscura)



Blanco frío, ajuste continuo

100% Blanco neutro



Blanco cálido, ajuste continuo



Temporizador (30 min.)



Blanco frío/blanco cálido



Función de luz nocturna



Espacio de almacenamiento para programas de color personalizados



Espacio de almacenamiento para programas de color personalizados

Nota: Para almacenar el programa de color en los botones M1 y M2, proceda como sigue:

- Ajuste la lámpara como desee.
- Mantenga pulsado el botón M1 o M2.

Nota: Cuando el proceso de almacenamiento finalice, la lámpara parpadeará una vez.

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe la lámpara de la red eléctrica para la limpieza. Para ello, retire el fusible o desactive el interruptor protector automático en la caja de fusibles (posición 0).

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua.

⚠ ¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE QUEMADURAS DEBIDO A SUPERFICIES CALIENTES!

Deje que la lámpara se enfríe completamente.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco sin pelusas.

- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición 1).

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas según lo indicado en la directiva 2006/66/CE y en sus modificaciones. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd =

cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas / baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

IAN 359577_2101

Por favor, para cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (por ej. IAN 123456_7890) como justificante de compra.

● **Garantía y servicio técnico**

● **Garantía**

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del periodo de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación.

Si aún así detecta defectos durante el período de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14155606L / 14155705L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas).

Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● **Declaración de conformidad CE**

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

● **Fabricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA

● **Dirección del servicio técnico**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
ALEMANIA
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
Correo electrónico: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com






















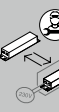
FR

Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800 / 27456637

| | |
|---|---------|
| De anvendte piktogrammers legende | Side 72 |
| Indledning | Side 73 |
| Formålsbestemt anvendelse | Side 73 |
| Leverede dele | Side 73 |
| Beskrivelse af de enkelte dele | Side 73 |
| Tekniske data..... | Side 73 |
| Sikkerhed | Side 73 |
| Sikkerhedshenvisninger..... | Side 73 |
| Sikkerhedshenvisninger for batterier/akkuer | Side 75 |
| Forberedelse | Side 75 |
| Nødvendigt værktøj og materiale..... | Side 75 |
| Før installationen | Side 75 |
| Ibrugtagning | Side 76 |
| Montering af lampe..... | Side 76 |
| Isætning/udskiftning af batterier (fjernbetjening) | Side 76 |
| Styring af lyseffekter ved hjælp af fjernbetjeningen..... | Side 76 |
| Vedligeholdelse og rengøring | Side 77 |
| Bortskaffelse | Side 77 |
| Garanti og service | Side 77 |
| Garanti | Side 77 |
| Serviceadresse | Side 77 |
| Konformitetserklæring..... | Side 78 |
| Producent..... | Side 78 |

De anvendte piktogrammers legende

| De anvendte piktogrammers legende | | | |
|--|--|---|---|
|  | Læs betjeningsvejledningen! |  | Advarsel! Fare for elektrisk stød! |
|  | Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum. |  | Forsigtig! Forbrændingsfare gennem varme overflader! |
|  | Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn! |  | Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter. |
| V | Volt |  | Eksplodingsfare! |
| Hz | Hertz (frekvens) |  | Bær beskyttelseshandsker! |
| W | Watt (aktiv effekt) |  | Sådan forholder du dig rigtigt |
|  | Beskyttelsesleder |  | Bortskaf emballage og apparatet miljøvenligt! |
|  | Advarsels- og sikkerhedshenvisninger skal overholdes! |  | Miljøsikkerhed pga. forkert bortskaffelse af batterier / genopladelige batterier! |
|  | Tænd-sluk-cykluser |  | Emballagen består af 100% genbrugspapir. |
|  | Levetid | Ra | Farvegensivelsesindeks |
|  | Lumen |  | Lystemperatur i kelvin |
| IP20 | Lampen har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private hjem. |  | For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person. |
|  A.C. a.c. | Vekselspænding (strøm- og spændingsart) |  | Jævnspænding (strøm- og spændingsart) |
|  | For at undgå farer må et beskadiget driftsapparat fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende faguddannet person. | | |

Led-loftslampe med justering af lysnuance

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye produkt. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs

denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af produktet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug, i tørre og lukkede rum.

Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til den normale drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri tilstand.

- 1 LED-loftslampe med justering af lysnuance, model 14155606L/14155705L
- 1 fjernbetjening
- 4 dyvler
- 4 skruer
- 2 beskyttelsesslanger
- 2 batterier AAA
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Bundplade
- 2 Dyvel
- 3 Beskyttelsesslange
- 4 Tilslutningsledning (ekstern)
- 5 Samlemuffe
- 6 Skrue
- 7 Lampeskærm
- 8 Fjernbetjening
- 9 Batterirumslåg

● Tekniske data

Lampe:

| | |
|---------------------|---|
| Model-nr.: | 14155606L/14155705L |
| Driftspænding: | 230-240V~ 50Hz |
| Lyskilde: | LED'er |
| Nominel effekt: | LED, 38,5 W |
| Beskyttelsesklasse: | I |
| Beskyttelsesart: | IP20 (udelukkende egnet til brug indendørs) |

LED:

| | |
|-----------------|--------------|
| Lyskilde: | LED'er |
| Nominel effekt: | maks. 38,5 W |

Fjernbetjening:

| | |
|------------|---------------|
| Batterier: | 2 x 1,5 V AAA |
|------------|---------------|

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklassen "F" (iht. forordningen (EU) 2019/2015).

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikke-

overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

-  **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne.
- Lad lampen eller emballagen ikke ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier / -poser, kunststofdele etc. kan blive til et farligt legetøj for børn. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 års alderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af produktet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Overlad installationen til en faguddannet elektriker eller til en person, som er instrueret i at udføre elektriske installationer.
- Kontroller lampen og tilslutningsledningen for eventuelle skader inden hver strømtilslutning. Lampen må aldrig anvendes, hvis der konstateres nogen som helst form for skade.



ADVARSEL!

- Beskadigede strømledninger betyder livsfare gennem elektrisk stød. Henvend dig ved beskadigelser, reparationer og andre problemer med lampen til et servicested eller en faguddannet elektriker.
- Fjern sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling) inden montagen.
 - Kontroller inden monteringen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se "Tekniske data").
 - Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.

- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Denne slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Lampen må ikke installeres på fugtigt eller ledende underlag!




Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Kontrollér lampen for beskadigelser umiddelbart efter udpakningen. Ret i givet fald henvendelse til servicestedet med henblik på ombytning.



FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE GENNEM VARME OVERFLADER!

- Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler stor varme i lampehovedets omgivelser.
- Denne lampes lyskilde må kun udskiftes af producenten eller en af denne bemyndiget tekniker eller en lignende kvalificeret person.
 -  Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
 - Kig ikke direkte ind i lyskilden (pære, LED etc.).
 - Kig ikke med optiske instrumenter ind i lyskilden (f.eks. lup).



Sådan forholder du dig rigtig

- Monter lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered monteringen omhyggeligt og giv dig god tid. Læg alle enkeltdele og yderligere nødvendigt værktøj eller materiale inden monteringen overskueligt og tilgængeligt til rette.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Monter ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig dårligt tilpas.



Sikkerhedshenvisninger for batterier / akkuer

■ LIVSFARE!

Hold batterier / akkuer udenfor børns rækkevidde. Opsøg i tilfælde af slugning straks lægehjælp!

■ Indtagelse kan forårsage forbrændinger, perforering af blødt væv og døden. Alvorlige forbrændinger kan forekomme inden for 2 timer efter indtagelse.

■ EKSPLSIONSFARE!



Genoplad aldrig ikkeopladelige batterier igen. Kortslut ikke batterier / akkuer og / eller åben disse ikke. Der kan opstå overophedning, brandfare eller eksplosion.

- Smid batterier / akkuer aldrig i ild eller vand.
- Udsæt batterier / akkuer ikke for mekanisk belastning.

Risiko for udsivning fra batteriene / akkuerne

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, som kan påvirke batterier / akkuer, f.eks. varmelegemer / direkte sollys.
- Hvis batterier / akkuer er lækket, skal du undgå at få kemikalierne på huden, i øjnene og i slimhinderne! Skyl de berørte steder med det samme med klart vand og opsøg en læge!

■ BÆR BESKYTTELSESHANDSKER!



Udløbne eller beskadigede batterier / akkuer kan forårsage ætsninger ved berøring med huden. Bær i dette tilfælde derfor egnede beskyttelseshandsker.

- I tilfælde af en lækage hos batterierne / akkuerne, skal De fjerne disse med det samme fra produktet for at undgå beskadigelser.
- Anvend kun batterier / akkuer af samme type. Bland ikke gamle batterier / akkuer med nye!
- Fjern batterierne / akkuerne, når produktet ikke anvendes i en længere periode.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Anvend udelukkende den angivne batteri / akkutype!
- Indsæt batterier / akkuer iht. polaritetsmærkningen (+) og (-) til batteri / akku og produktet.
- Rengør kontakter ved batteriet / det genopladelige batteri og i batterirummet før ilægningen med en tør, frugfri klud eller en vatpind!
- Fjern brugte batterier / akkuer omgående fra produktet.

● Forberedelse

● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant / markeringsredskab
- 2-polet spændingsmåler
- skruetrækker
- boremaskine
- bor (ca. Ø 6 mm)
- skævbider
- stige

● Før installationen


Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal foretages af en uddannet elektriker eller en person der er instrueret i elektriske installationer.

Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og bestemmelser for tilslutningen.

- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning, samt med selve lampen inden installationen.
- Før installationen bør du sikre dig, at der ikke er spænding på den ledning, som lampen skal tilsluttes til. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Kontroller at der ikke er spænding med en 2-polet spændingsmåler.

● Ibrugtagning

● Montering af lampe (afbildning A)

- Løsn lampeskærmen [7] ved at dreje den fra bundpladen [1] mod urets retning.
- Hold bundpladen [1] mod loftet og marker borehullerne ved hjælp af hullerne i bundpladen [1], der er beregnet til skrueene [6].
- Bør hullerne (Ø ca. 6 mm, ca. 40 mm dyb). Sørg for at tilførselsledningen ikke beskadiges.
- Dyvlerne [2] sættes i borehullerne. Brug en hammer, hvis det er nødvendigt.
- Før tilslutningsledningen (ekstern) [4] gennem gummimembranen. Sørg for at membranen sidder rigtigt.
- Fastgør bundpladen [1] til loftet ved brug af skrueene [6].
- Træk beskyttelsesslangerne [3] over ledningerne L og N i tilslutningsledningen (ekstern) [4].
- Forbind tilslutningsledningen (ekstern) [4] med lampen ved hjælp af samlemuffen [5].
- Vær opmærksom på den farvemæssige sammenføring af de tilsluttede ledninger (strømførende leder, sort eller brun = symbol L, nulleder, blå = symbol N, beskyttelsesleder, grøn-gul = ).
- Sørg for, at den sidder godt fast.
- Fastgør lampeskærmen [7] til bundpladen [1] ved at dreje med urets retning.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

Din lampe er nu driftsklar.

● Isætning/udskiftning af batterier (fjernbetjening) (afbildning B)

Når fjernbetjeningens [8] rækkevidde aftager, skal du udskifte batterierne.

- Skub batterirumslåget [9] på bagsiden af fjernbetjeningen [8] i pilens retning for at tage det af fjernbetjeningen [8].
- Fjern batterierne.

- Isæt de nye batterier (AAA) i fjernbetjeningen [8].
Bemærk: Den rigtige polaritet vises i fjernbetjeningens [8] batterirum.
- Skub batterirumslåget [9] på fjernbetjeningen [8] igen.

● Styring af lyseffekter ved hjælp af fjernbetjeningen (afbildning B)

Bemærk: Fjernbetjeningens [8] sender befinder sig på den modsatte side af batteri rummet. Sørg for at der ikke befinder sig forhindringer mellem sender og modtager.



Tænd



Sluk



Dæmpning (lysere)



Dæmpning (mørkere)



Kold hvid, trinløs

100% Neutral hvid



Varm hvid, trinløs



Timerfunktion (30 min.)



Kold hvid / varm hvid



Natlys-funktion



Lagringsplads til individuelle farveprogrammer



Lagringsplads til individuelle farveprogrammer

Bemærk: For at gemme farveprogrammet på tastene M1 og M2 skal du gøre som følger:

- Indstil lampen som ønsket.
- Tryk på tasten M1 eller M2 og hold den nede.
Bemærk: Når lagringsprocessen er afsluttet, blinker lampen én gang.

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Afbryd altid til rengøringen lampen fra strømnettet. Fjern hertil sikringen eller slå overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

FORSIGTIG! FORBRÆNDINGSFARE Gennem varme overflader!

Lad lampen køle fuldstændigt af.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling).

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier / akkuer skal genbruges iht. retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever batterier / akkuer og / eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne / akkuerne!

Batterier / akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor brugte batterier / akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti og service

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl.

Skulle der alligevel opstå mangler i løbet af garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer: 14155606L / 14155705L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikke-fagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiydelsen.

● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Im Kissen 2
59929 Brilon
TYSKLAND
Tlf.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

Garanti og service

FR

Gratis service-nummer:

Tel.: 00800/27456637

IAN 359577_2101

Hold kvitteringen og varenummeret (fx IAN 123456_7890) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

● Konformitetserklæring CE

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

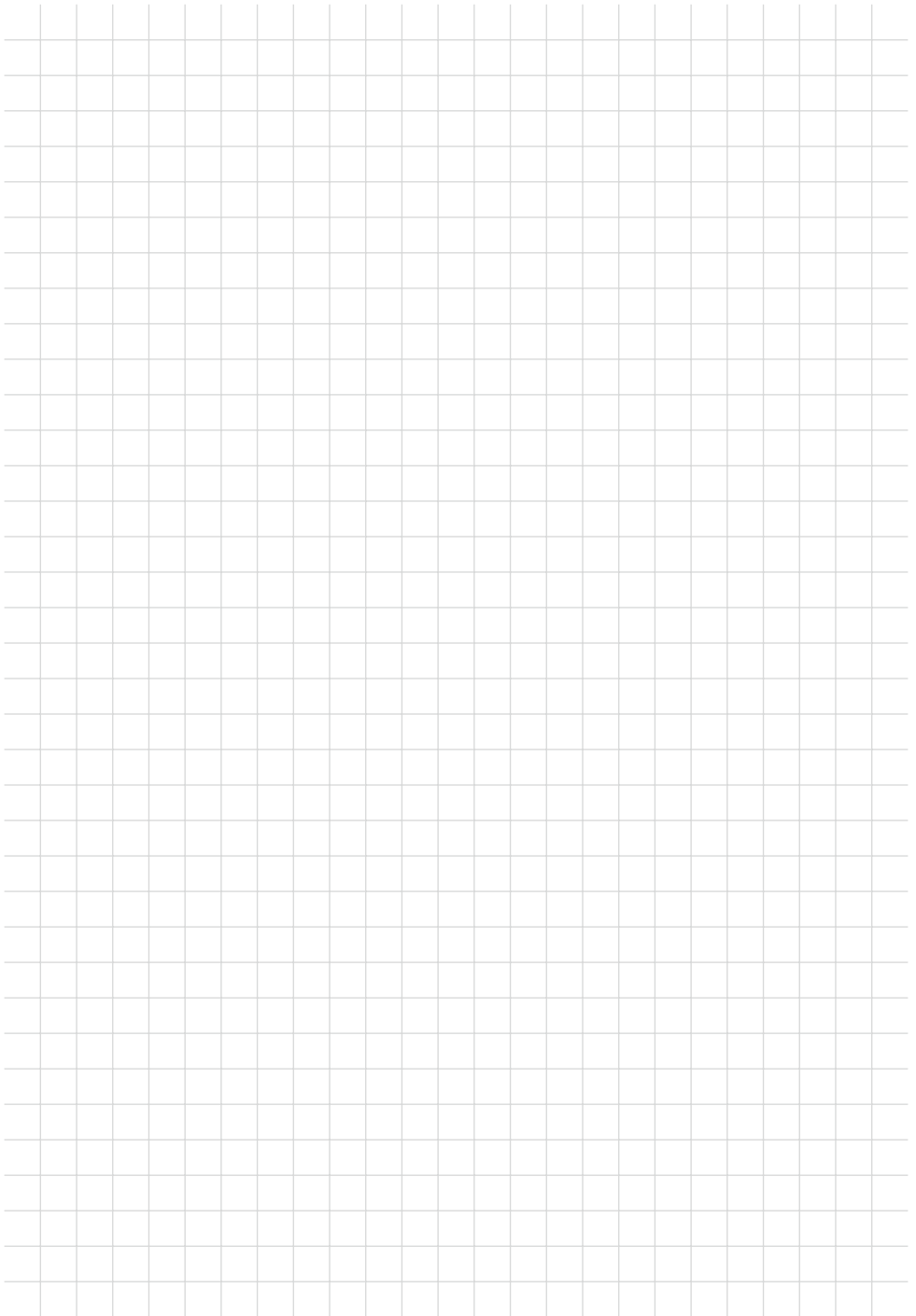
● Producent

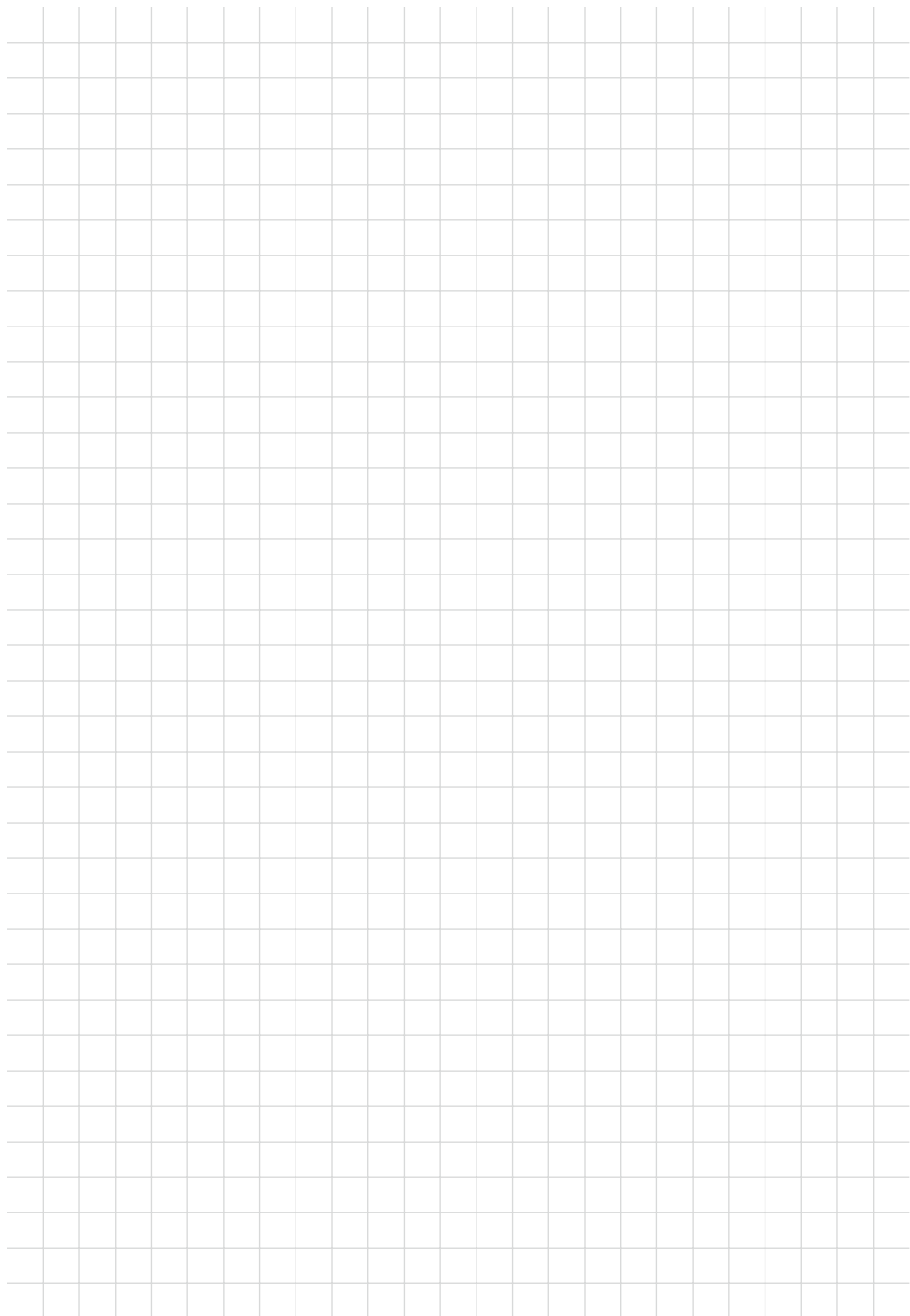
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Im Kissen 2

59929 Brilon

TYSKLAND





BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Im Kissen 2
59929 Brilon
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information
Update · Version des informations · Stand
van de informatie · Stan informacii · Stav
informáci · Stav informácií · Estado de las
informaciones · Tilstand af information: 05/2021
Ident.-No.: 14155606L/14155705L052021-8

IAN 359577_2101

